

BEKÖSZÖNTŐ

A Kisebbségéért - Pro Minoritate Alapítvány és a Moldvahun Csángó Kulturális Egyesület 2013. február 9-én (szombaton) tizenhetedik alkalommal rendezi meg a „Csángó Bált” a budapesti Petőfi Csarnokban, melynek fővédnöke dr. Áder János, Magyarország köztársasági elnöke. A XVII. Csángó Bál díszvendége, a Magyar Köztársasági Érdemrend Lovagkeresztjével kitüntetett Tytti Isohookana-Asunmaa, Finnország korábbi kulturális minisztere. 2013-ban ünnepeljük Petrás Incze János minorita szerzetes, klézsei pap születésének 200. évfordulóját. A műsor Klézse tudós és a csángó magyarok iránt elkötelezett papjának kíván emléket állítani, bemutatva a „rokonföldi” leveleit, gyűjtéseit és a róla szóló dokumentumokat.



A szervezők a moldvai magyarság létét alapjaiban fenyegető kedvezőtlen társadalmi és gazdasági folyamatokra kívánják felhívni a közvélemény figyelmét, és igyekeznek támogatókat nyerni a csángó magyarság megmaradását, illetve felemelkedését célzó erőfeszítésekhez. A rendezvény alapvető célja, a moldvai és a gyimesi csángó magyarok rendkívül régies és páratlanul gazdag népművészetének és hagyományainak bemutatása a hazai és a nemzetközi közönség számára. Fesztiválunkkal szeretnénk alkalmat teremteni arra, hogy a közép- és kora újkori magyar és európai kultúra számos elemét máig

megőrző csángó magyarok bemutatásuk viseleteiket, szokásaikat, zenéjüket és táncaikat egy színpadi műsor keretében. A műsort követő, hajnalig tartó táncbál pedig alkalmat teremt, hogy a nézőközönség is tevékeny részesévé válhasson e hagyományoknak. A programnak ebben a részében moldvai és gyimesi hagyományörző csoportok segítségével tanulhatják meg az érdeklődők a csángó táncokat, énekeket. Idei rendezvényünkön bemutatkozik a moldvai csángó magyar oktatási program, melyben szakmai partnerünk a Moldvai Magyar Oktatásért Alapítvány és a Keresztyszülők a Moldvai Csángómagyarokért Egyesület.



Jegyek elővételben már kaphatók a helyszínen (cím: Petőfi Csarnok, 1146 Budapest, Városliget, Zichy Mihály út 14., telefon: 06-30-677-5832).
Ülőjegy: 3500 Ft, Állójegy: 2000 Ft, Támogatói jegy: 10.000 Ft.
Kőketánc Gyermektánc ház 16.30-18.15: gyermekeknek 12 éves korig ingyenes, felnőtt kísérőknek: 300 Ft (abban az esetben, ha kizárólag a gyermek táncbálban vesznek részt, egyébként a belépőjegy ide is érvényes).

Kérjük,
jelenlétével támogassa
rendezvényünket!

Kisebbségéért - Pro Minoritate Alapítvány
Telefon: +36-1-4450473
E-mail: promino@prominoritate.hu
Bankszámlaszám: 11742001-20045649-00000000

Adója 1%-ával támogassa Ön is alapítványunk tevékenységét!
Adószámunk: 18169177-1-41

A szervezők a műsorváltoztatás jogát fenntartják.



www.csango.hu

A rendezvényt támogatták:



XVII. Csángó Bál

2013.02.09., 19.00

Petőfi Csarnok



Pro Minoritate Alapítvány

Moldvahun Csángó Kulturális Egyesület

Tisztelet
Petrás Incze János
klézsei pap születésének
200. évfordulóján

Antal Tibor

Hodorog András

Petrás Mária

Nyisztor Ilona

Legedi László István

Tintér Gabriella

Dresch Mihály

Fanfara Complexa

Zerkula Emlékzenekar

Szellő Táncegyüttes

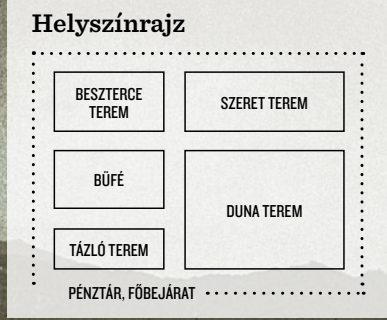
Fővédnök: Áder János, Magyarország köztársasági elnöke
Rendező: Diószegi László
Fellépők: Bálint Balán Erzsébet, Gheorghe Stefan, Ivanciu Milea, Mandache Aurel, Paun Ionel, Timár János, Timár Viktor, Bácsi Gyurka Zenekar, Kőketánc Gyermektánc ház, Somos Együttes, Szigony Együttes, Zurgó Együttes
Hagyományörzők Forrófalváról, Klézseből, Pusztinából, Külsőrekecsinből, Gastenyből, Rádoaiából, Somoskáról, Gyimesből, Kőstelekről

www.csango.hu

XVII. Csángó Bál

2013.02.09., 19.00

Petőfi Csarnok



PROGRAM

DUNA TEREM

19.00-21.00 | Színpadi műsor

Tisztelet Petrás Incze János
klézsei pap születésének 200. évfordulója alkalmából

19.00 | **Köszöntőbeszéd: Tytti Isohookana-Asunmaa,**
Finnország korábbi kulturális minisztere

Nyitóbeszéd: Lászlófy Pál István,
a Romániai Magyar Pedagógusok Szövetségének tiszteletbeli elnöke

Hagyományőrző zenészek,
énekesek és táncosok

Forrófalváról, Klézséből, Pusztinából,
Külsőrekecsinből, Gastenyből,
Rădoaiából, Somoskáról, Gyimesből,
Kóstelekről

Vendégeink lesznek

- Antal Tibor • Bálint Balán Erzsébet
- Csoma Gergely • Hodorog András
- Gheorghe Stefan • Ivanciu Milea
- Legedi László István • Mandache Aurel • Nyisztor Ilona • Paun Ionel
- Petrás Mária • Tímár János
- Tímár Viktor • Bácsi Gyurka Zenekar
- Dresch Mihály • Fanfara Complexa

- Kőketánc Gyerektánc
- Somos Együttes • Szigony Együttes
- Zerkula Emlékenekar
- Zurgó Együttes

Műsorunkban fellép
Tintér Gabriella és

a Szellő Táncgyűjtés, a
„FÖLSZÁLLOTT
A PÁVA”

népzenei és néptánc
tehetségkutató verseny
középdöntős versenyzői.

DUNA TEREM

- 21.15-04.00 | **TÁNCHÁZ**
- 21.15-21.55 | Legedi László István,
Mandache Aurél, Roman
Stefan, Benke Róbert
- 22.00-22.40 | Tímár Viktor,
Tímár János,
Antal Tibor/Gyimesi
- 22.45-23.25 | Zurgó Együttes
- 23.30-00.10 | Fanfara Komplexa
- 00.15-00.55 | Zerkula Emlékenekar
- 01.00-01.40 | Somos Együttes
- 01.45-02.25 | Szigony Együttes
- 02.30-03.10 | Paun Ionel, Ivanciu
Milea, Benke Grátzy
- 03.15-04.00 | Bácsi Gyurka Zenekar

KONCERTEK ÉS TÁNCHÁZAK

- 22.00-22.50 | Petrás Mária, Pusztian
Anna Mária, Mokány
Rozi, Nyisztor Ilona és
tanítványainak koncertje
- 22.55-23.45 | Bácsi Gyurka Zenekar
és Dresch Mihály
lemez bemutató koncert
- 23.50-00.30 | Szigony Együttes
- 00.35-01.25 | Hodorog András
és barátai
- 01.30-02.20 | Zerkula Emlékenekar
- 02.25-03.15 | Zurgó Együttes
- 03.20-04.10 | Legedi László István,
Mandache Aurél, Roman
Stefan, Benke Róbert
- 04.25-05.00 | Fanfara Complexa, Paun
Ionel, Ivanciu Milea

SZERET TEREM

- 16.30-05.00 | Koncertek,
táncok, könyv-
bemutató, kiállítás
- 16.30-18.15 | Kőketánc
Gyerektánc
- 16.30-05.00 | Fotókiállítás
A magyar nyelv oktatása
Moldvában napjainkban
- 21.00-21.50 | Könyvbemutató
Tytti Isohookana-
Asunmaa:
Csángó körkép

A könyvet bemutatja és a szerzővel
beszélget: **Németh Zsolt**, a Külügy-
minisztérium parlamenti államtitkára,
moderátor: **Diószegi László**, történész,
koreográfus, közreműködik: **Nyisztor
Ilona**, énekes. (Tolmácsolást biztosítunk.)
A könyv a bál ideje alatt kedvez-
ményes áron kapható a Pro Minoritate
Alapítvány standjánál.

TÁZLÓ TEREM

- 21.00 | Kiállítás, könyvbemutató
- 21.00 | Kiállítás
**Petrás Mária keramikus
alkotásai**
- 21.00 | Könyvbemutató
**Seres András-Szabó Csaba:
Csángómagyar daloskönyv**

A könyvet az új kiadás szerkesztője,
Pávai István népzene kutató,
és a Hagyományok Háza munkatársa
mutatja be. A kötet nótafájának,
Hodorog Lucának fia, **Hodorog András**
és unokahúga, **Bálint Erzsébet**
furulyán és énekhanggal élőben
szólaltat meg néhányat a kötet dalaiból.
A könyv a bál ideje alatt kedvezményes
áron kapható a Hagyományok Háza
standjánál.